



CONTINENTAL

HOTEL BUDAPEST **** Superior

WELLNESS HÁZIREND

A Continental Wellness (továbbiakban **Wellness**) területe csak rendeltetésszerűen használható.

A Wellness területén nem lehet:

- 1 dohányozni, máshol vásárolt ételt és italt fogyasztani
- 2 a medencében ételt és ital fogyasztani
- 3 drogokat, narkotikumokat fogyasztani
- 4 a medencékbe ugrálni, zajt kelteni és ezzel más pihenését megzavarni
- 5 állatot behozni
- 6 az üzemeltető engedélye nélkül hang és képanyagot készíteni, zenét szolgáltatni

A **Wellness** szolgáltatásai (szaunák, medencék) kizárólag a **Wellness** nyitvatartási idejében vehetők igénybe

Maximális létszám egyidejűleg: 25 fő

A Wellness nyitvatartási ideje:

H-V: 09:00-21:00

Speciális szabályok:

- 1 Wellness szolgáltatásait igénybevevő vendégeket kérjük, hogy a komplexumot a zárási időben hagyják el.
- 2 A Wellness szolgáltatásai csak fürdőruhában használhatók.
- 3 A szaunákat, a kifüggesztett általános szaunázási szabályok szerint saját felelősségre lehet igénybe venni.
- 4 A medencék igénybevétele előtt előfürdő használata kötelező.
- 5 A szaunákat 14 éven aluli gyermek nem használhatja.
- 6 A medencéket 14 éven aluli gyermek csak szülői felügyelettel használhatja.
- 7 A Wellness területére 14 éven aluli gyermek csak szülői felügyelet alatt léphet be. A gyerek biztonságos fürdőzéséért és a fürdőben tanúsított magatartásért a szülő a felelős, annak az együttélés szabályaival megegyezően és a más vendégek nyugalomát nem megzavaróan kell teljesíteniük.
- 8 A medence területére, nem szobatiszta gyermeket – még speciális úszópelenkában sem – nem lehet bevinni.

Üzemeltető a **Wellness** szolgáltatásait igénybe vevő vendégekről adatnyilvántartást vezet. Kérjük a vendégeket, hogy a **Wellness** szolgáltatásainak használatához a recepción adott adatlapot töltsék ki.

A **Wellness** területén kérjük a vendégeket a rend és a tisztaság betartására, a másik vendég tiszteletben tartására, a kulturált viselkedésre.

A **Wellness** üzemeltetője nem vállal felelősséget a személyekben vagy anyagi értékekben keletkezett károkért, továbbá az elveszett, eltulajdonított tárgyakért, eszközökért.

A szolgáltatásokat minden vendég saját felelősségére és kockázatára veszi igénybe.

A **Continental Hotel** fenntartja a jogot, a komplexum egész vagy részterületein zártkörű rendezvények bonyolítására az általános vendégkör kizárásával.

A recepción történő adatlap kitöltése és a szolgáltatások igénybevétele a Házirend egyidejűleg történő elfogadását is jelenti.

Budapest, 2010. július 10.

Continental Hotel Vezetősége

WELLNESS FACILITY RULES

The Continental Wellness Facility (**Wellness**) shall only be used for the intended purpose.

Within the Wellness area

- 1 It is not allowed to smoke, consume food or drink bought elsewhere.
- 2 It is not allowed to consume food or drink in the area of the pool.
- 3 Do not use illegal drugs or narcotics.
- 4 It is not allowed to dive into the pool and disturb other guests with misbehaving.
- 5 No animals are allowed.
- 6 Do not make audio or video recordings and do not play loud music without permission by the facility operator.

Wellness facilities (saunas and pools) can only be used during the opening hours of the **Wellness**.

Maximum at-one-time capacity: 25 people

Wellness opening hours:

Monday to Sunday: 9 a.m. to 9 p.m.

Special rules:

- 1 All Wellness users shall leave the facility at closing time.
- 2 Always wear a swimsuit when using the Wellness facilities.
- 3 Use saunas according to the General Sauna Rules displayed and on your own responsibility.
- 4 Before using the pool it is mandatory to take a shower.
- 5 No children under 14 are allowed in the saunas.
- 6 Children until 14 can use the Wellness under parental supervision only.
- 7 Children until 14 can use the Wellness under parental supervision only. The parent is responsible for the safety and the behavior of the child.
- 8 Children using diaper are not allowed in the pool, not even in special swimming disaper.

The operator keeps a record of **Wellness** users. For admission to the Wellness room, please, fill in the data sheet you are given at the reception desk.

You are requested to keep the **Wellness** area clean and tidy, respect fellow guests and adhere to appropriate behaviour.

The **Wellness** operator shall not be held liable for any injury or damage resulting from non-compliance with these Rules or improper behaviour by users. Also, no responsibility is assumed for any loss or misappropriation of property.

All facilities are used at the guests' risk and responsibility.

Continental Hotel reserves the right to organise exclusive events in part or the whole of the facility, excluding admission of general hotel guests.

Completion of the data sheet at the reception desk and the use of the facilities constitute acceptance of these Rules.

The Management of
Continental Hotel

Budapest, 10th July 2010